

Distr.  
GENERAL  
  
A/48/494  
18 October 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 74 повестки дня

## ЯДЕРНОЕ ВООРУЖЕНИЕ ИЗРАИЛЯ

### Доклад Генерального секретаря

1. 9 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 47/55, постановляющая часть которой гласит:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. выражает сожаление в связи с нежеланием Израиля отказаться от обладания ядерным оружием;

2. настоятельно призывает Израиль присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия;

3. вновь подтверждает, что Израиль должен незамедлительно выполнить резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, в частности, предложил ему поставить все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии и воздерживаться от нападения или угрозы нападения на ядерные установки;

4. призывает все государства и организации не осуществлять с Израилем такое сотрудничество и не оказывать ему такую помощь, которые способны укрепить его потенциал в области ядерного оружия;

5. просит Международное агентство по атомной энергии информировать Генерального секретаря о любых шагах, которые Израиль, возможно, предпримет с целью поставить свои ядерные установки под гарантии Агентства;

6. просит Генерального секретаря внимательно следить за ядерной деятельностью Израиля и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Ядерное вооружение Израиля".

2. Настоящий доклад представляется в соответствии с пунктом 6 вышеупомянутой резолюции. Однако, если не считать материалов, полученных от Международного агентства по атомной энергии (см. приложение ниже), Генеральный секретарь не получил никакой дополнительной информации с тех пор, как он представил свой последний доклад по этому вопросу (A/47/538) Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Резолюция GC (XXXVII) RES/627 Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии от 1 октября 1993 года

#### Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке

##### Генеральная конференция,

- a) признавая важное значение нераспространения ядерного оружия – как в глобальном, так и региональном масштабе – для укрепления международного мира и безопасности,
- b) сознавая полезность системы гарантий Агентства как надежного средства проверки для обеспечения содействия использованию ядерной энергии в мирных целях,
- c) будучи обеспокоена серьезными, угрожающими миру и безопасности последствиями осуществления в районе Ближнего Востока ядерной деятельности, не полностью посвященной мирным целям,
- d) приветствуя инициативы относительно создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, а также недавние инициативы в области контроля над вооружениями в данном районе,
- e) одобряя усилия Агентства по применению гарантий на Ближнем Востоке, включая недавнюю организацию им семинара по теме "Пути применения гарантий в будущей зоне, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке", и позитивную реакцию некоторых государств в отношении заключения соглашения о полномасштабных гарантиях, и
- f) ссылаясь на свою резолюцию GC(XXXVI)RES/601,
  1. принимает к сведению доклад Генерального директора в документе GC(XXXVII)1072 и содержащиеся в нем предложения;
  2. подтверждает настоятельную необходимость для всех государств Ближнего Востока немедленно принять применение полномасштабных гарантий Агентства в отношении всех видов их ядерной деятельности в качестве важной меры по укреплению доверия между всеми государствами этого района и в качестве шага в деле укрепления мира и безопасности в контексте создания зоны, свободной от ядерного оружия (ЗСЯО);
  3. призывает все непосредственно заинтересованные стороны серьезным образом рассмотреть вопрос об осуществлении практических и надлежащих мер, требуемых для реализации предложения о создании поддающейся взаимной и эффективной проверке ЗСЯО в этом районе, и предлагает соответствующим странам – в качестве средства дополнения участия в зоне, свободной от всех видов оружия массового уничтожения на Ближнем Востоке, и укрепления мира и безопасности в этом районе – присоединиться к международным режимам нераспространения, в частности к режиму ядерного нераспространения;
  4. принимает к сведению важность проходящих двусторонних переговоров о мире на Ближнем Востоке и деятельности многосторонней рабочей группы по контролю над вооружениями и региональной безопасности, направленной на содействие взаимному доверию и безопасности на

Ближнем Востоке, включая создание ЗСЯО, и призывает Генерального директора, как предлагают участники, оказать рабочей группе всю необходимую помощь для содействия достижению этой цели.

5. предлагает Генеральному директору на основе своего доклада, содержащегося в документе GC(XXXVII)1072, продолжить консультации с государствами Ближнего Востока с целью содействия скорейшему применению полномасштабных гарантий Агентства в отношении всех видов ядерной деятельности в данном районе, в том что касается подготовки типовых соглашений, в качестве необходимого шага в направлении создания в этом районе ЗСЯО, о которой говорится в резолюции GC(XXXVI)/RES/601;

6. призывает все государства этого района оказывать максимальное содействие Генеральному директору в выполнении возложенных на него в предыдущем пункте задач;

7. призывает также все государства этого района принять меры, включая меры по укреплению доверия и меры по проверке, направленные на создание ЗСЯО на Ближнем Востоке;

8. призывает все другие государства, в частности государства, на которые возложена особая ответственность за поддержание международного мира и безопасности, оказывать всяческую помощь Генеральному директору путем содействия осуществлению настоящей резолюции;

9. предлагает Генеральному директору представить Совету управляющих и Генеральной конференции на ее тридцать восьмой очередной сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и включить в предварительную повестку дня указанной сессии пункт, озаглавленный "Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке".

-----